

## Gamer rovat

# Hello!

Ma is itt vagyok. Hát hiányoztam? Semmi baj, újra itt vagyok. Itt vagyok a karácsony ünnepe előtt, többé-kevésbé boldogan. Hogy miért vagyok boldog? Az EA Sports kiadta a Need For Speed Underground 2-t, megjelent a Flatout, a Lord Of The Rings: Battle For Middle Earth, az Armies Of Exigo, a Cross Racing Championship. Még nagyobb örömmel tölt el, hogy az utóbbi kettő magyar érdekltségű. Csak így tovább! Egyvalami szomorít el: A Driver3-at októberre ígérték, és most itt állok a karácsonyfában és nincs Driver3!!!! Szóval most is bajban vagyok, hogy mirol írjak. Úgy döntöttem, hogy talán az EA kasszasikeréről írok a Need For Speed Underground 2-ről, mert így karácsony táján mindenkinek szüksége van egy kis sebességre. Gyorsan nyálazzuk át a gépigényt:

P3 800 Mhz 128Mb RAM és 32 megás 3D kártyára lesz szükségünk. Az én konfigom: P4 1,7 Ghz 256Mb RAM 128 megás GeForce FX 5200-as kártya. Manapság már nem túl erős konfig, közepes grafika élvezhető sebességgel dögögt. A játék egy kis elgaztással kezdődik, amelyben elmondják nekünk, hogy márpedig itt nyerni kell. Mostanában az autós játékokban ez meglepő ugye? A főmenü még mindig konzolos átiratnak tűnik (és az is) no mindegy, egy kis beállítás, csinosítás és menjen a karrier! Látnak egy szép kis videót, hogy Baywiev ilyen meg olyan szép, és megbíznak egy küldetéssel, hogy hirtelen megöljünk egy kicsit ezzel a kis aranyos tuninggyárral a reptérig. Mondom nem rossz kocsis, maradhat. Sajnos később visszakerik és mehetünk venni egy sajátot. Szóval a legnagyobb újítás talán az, hogyha valamit szeretnénk a verdába betenni akkor bizony előbb meg kell találnunk a boltot, és ott szerelni, tuningolni a gépet. Néhány apró simítás után úgy néz ki, mint a képen.

Persze nem csak a kinézet számít, az is, ami belül van. Bár egyszer a segítők azt mondja: Hogyha nem megy gyorsan a verdád, jobb ha királyul néz ki. Még egy újítás, hogy a motort, a váltást a chiptuningot (még az Aerodynamikát is) finomhangolhatjuk. Mivel én nem nagyon értek belülről a kocsikhoz, inkább hagyjam alapbeállításban. Van az úgynevezett Car Specialities Shop, ahol a ne-



onon kívül hidraulikát, hangtechnikát, xenon világítást és még sok egyéb beállíthatunk. Nagyon filinges, amikor rákanyókolunk a hidraulika gombra, nyomjuk a gázt, és pattog. A grafika nagyon szép, felveszi az iramot a mai nagy nevekkel szemben is (vagy ő diktálja nekik?). A versenyekhez is magunknak kell elmenni, nem jönnek házhoz. Ha éppen ahhoz támad kedvünk, furikázhatunk egyet 40-nel a városban, és kihívhatjuk a helyieket, hogy megmutassuk ki itt a spíler. Hihetetlenül sok festés vár ránk, már a játék megjelenése előtt hirdettek egy versenyt, és annak az eredményei is benne vannak a játékban. Rosszat nem is tudok rá mondani L. Nem találtam semmi kifogásolható. Néha kicsit frusztrálóak az URL versenyek, és ezekkel együtt néha kicsit unalmas. De tényleg csak néha.

Értékelés: 96%. Tényleg nagyon jó játék, de ilyennek kellett volna lennie az elsőnek is.



## Kinek van felvétele?

A Szarvasi Krónika 19. számában egy tanulmányt jelentet meg a lassan feledésbe merülő vályogvetés és vályogházépítés folyamatáról. A tanulmány elkészült, de hiányoznak az illusztrációk. A szerkesztőség kéri azokat, akiknek bármilyen fényképük van a vályogvetésről vagy a vályogház építéséről, bocssá a szerkesztőség rendelkezésére. A fotóért az adott címre elmevünk, számítógépes feldolgozása után visszaadjuk. Megjelentetés esetén a kép mellett feltüntetjük a kép tulajdonosának nevét. Kérjük, hogy a Szarvas és Vidéke szerkesztőségében a 66/312 284 vagy a 214 149-es telefonon értesítsen bennünket.

Köszönettel: **a Szarvasi Krónika szerkesztősége**



**Vajda Péter Művelődési Központ Közösségi Ház  
Szarvas, Szabadság u. 36. (Lengyel palota)  
Tel./Fax: 66/210-064**

**Január 9-én (szerdán) 9.00-16.00 óráig ingyenes Candida-szűrés, visszamerés. Információ, jelentkezés: 66/218-045, 30/218-4231.**

A klubok, foglalkozások helyszíne: Közösségi Ház (Szarvas, Szabadság u. 36., Béke u. felőli bejárat. Tel.: 66/210-064, 06/20/222-0935) További in-

**Vajda Péter Művelődési Központ  
Szarvas, Kossuth tér 3. Tel./Fax: 66/311-464**

**December 28-án (kedden) 11.00 órakor Kölyökszilveszter címmel Csepregi Éva zenés gyermekmúsora rengeteg játékkal, nyeremményel, meglepetéssel a Művelődési Központ színpadán. A belépés díjtalan!**

**December 30-án 17.30 órakor a Szarvasi Kozák Lajos Szarvas Város Fúvós Kultúrájáért Alapítvány vidám évbücszütató koncertje a Művelődési Központ színpadán.**

**Kellemes karácsonyi ünnepeket, és békés, boldog új esztendőt kívánunk a Vajda Péter Művelődési Központ, Turul Mozi és Tourinform Iroda dolgozóit**

## A Városi Könyvtár ünnepi nyitvatartása

December 24.	ZÁRVA
December 25.	ZÁRVA
December 27. - 30.	9 - 18
December 31.	9 - 14
Január 1.	ZÁRVA

## A Gyermekkönyvtár ünnepi nyitvatartása

December 24.	ZÁRVA
December 25.	ZÁRVA
December 27. - 30.	9 - 17
December 31.	9 - 12
Január 1.	ZÁRVA

Minden kedves olvasónknak kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

**A Városi Könyvtár dolgozóit**

## Programajánló

### FIGYELEM!

Tájékoztatásul közöljük, hogy a Vajda Péter Művelődési Központ Közösségi Ház 2004. december 24. - 2005. január 2-ig ZÁRVA tart. Nyitás: 2005. január 3. (hétfő)

## Örökzöldek színpadon és CD-n

A Kozák Lajos Fúvós Kultúráért Alapítvány és a Vajda Péter Művelődési Központ idén is megrendezi szokásos év végi vidám évbücszütató koncertet, melynek főszereplői a Szarvas Band és a Szarvasi Rezesbanda. A műsor vendégei: A Chován Kálmán Művészeti Alapiskola tanulói és Fúvószenekara, a Tessedik Táncgyűttes táncosai. A műsorban hallható induló, polka, keringő, szamba, dixieland, rock, szalonzene és filmzene. A koncert december 30-án este 17.30-kor kezdődik a művelődési központ színháztermében, a belépés díjtalan.

A vidám évbücszütató koncert mellé új Szarvas Band CD is „dukál”. Ahogy a mindig színvonalas műsort, így a CD-t is várjuk. Nem hiába, hiszen itt a következő, immár a negyedik zenei összeállítás, mely az Örökzöldek címet viseli. A zenészek így ajánlják lemezüket a közönségnek:

A Szarvas Band negyedik CD-jén zenekarunk újabb, eddig még nem hallott oldaláról is bemutatkozik. Megalakulásunk óta célunk a könnyűzene örökzöldeinek igényes tolmácsolása. Hangszerösszeállításunk egyedi, ezért átiratokat kell készítenünk. Így történhet meg az, hogy népszerű, eredeti hangszerelésű művek új, izgalmas színezetet kapnak, miközben értékük nem csökken. Legújabb lemezünk műsorának összeállításával ezt a sokszínűséget kívántuk megmutatni. Ez az első kiadványunk, melyben a legszemélyesebb hangszer az ének is megszólal. Vendégeink is énekesek, a szarvasi zeneiskola 8-12 éves tehetséges tanulóiból alakult együttes. Az ő tolmácsolásukban hallgathatjuk, a többszörös Oscar-díjas film, Mary Poppins legszebb dalait.

Kedves Hallgató! Szeretettel ajánljuk a Szarvas

Band „Örökzöldek” című lemezét, mely reményeink szerint a könnyed és igényes zenei kikapcsolódás élményét nyújtja Önnek.

A Kozák Lajos Szarvas Város Fúvós Kultúrájáért Alapítvány támogatói:

Szarvas Város Önkormányzata, Babák Mihály polgármester, Vajda Péter Művelődési Központ, Kovács Mátyas önkormányzati képviselő, Szarvas és Vidéke Takarékszövetkezet, Szarvasi KOMÉP Városgazdálkodási Kft., Technotrade Informatikai Kft., PC Shop, Chován Kálmán Művészeti Alapiskola, Szlovák Önkormányzat Szarvas, Rágyi és Társa, Szarvasi Vas-Fémipari Rt., Allianz Hungária Dél-Alföldi Igazgatóság Békéscsaba, Fazekas és Fiai Nyomda, MemoArt Reklám és Dekor Stúdió, Kőrös TV, Szarvasi 7 hetilap, Szarvas és Vidéke hetilap.



## Angolul is horogra akadt

A magyar halászat és haltenyésztés területén dolgozó szakemberek, a felsőoktatásban a tanárok és a hallgatók, a természetben az agrármérnökök és a technikusok, a tudományos kutatásban a kutatók és a dokumentációs szakemberek, valamint a tolmácsok, a szakfordítók és a külkereskedelmi szakemberek számára elengedhetetlenül fontos, hogy rendelkezésre álljon egy olyan szakszótár, amelyet munkájukhoz segítségül hívhatnak. Ilyen szakszótár eddig Magyarországon nem volt, holott arra hosszú idő óta igény mutatkozott.

Ennek a szakszótárnak nincsenek előzményei, ami mutatja a munka nehézségeit is. Ennek ellenére úgy érezzük, hogy vállalnunk kell a szótár kiadásával járó kockázatot. Természetesen távol áll tőlünk a teljességre való törekvés. Tisztában vagyunk azzal, hogy a szótár hiányos. Az angol nyelvterület őrési volta, az angol nyelvű országok közötti nyelvi, földrajzi, gazdasági és történelmi különbségek, továbbá a forrásmunkák elérhetősége is oka a szótár hiányosságainak.

Normatív magyar halászati és haltenyésztési szójegyzék híján, a gyűjtött anyag „magyarítása” állított bennünket a legnagyobb nehézségek elé. Az idegen szakkifejezések megértése kevés. Azt nemcsak lefordítani kell, de a magyar nyelv és szaknyelv szabályaihoz is kell igazítani. Sajnos az agrártudományok nyelvhasználatát nem egységes Magyarországon, ami fokozottan érvényes a halászat és a haltenyésztés területére.

A jelenleg rendelkezésre álló anyag összegyűjtése természetesen nem egyik napról a másikra történt. A halászati és haltenyésztési szótár hiányából fakadó, kényszerű, két évtizedes gyűjtés eredménye.

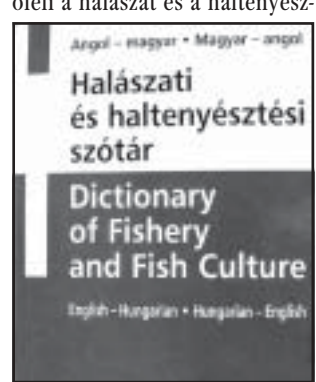
Törekvés volt, hogy elsősorban eredeti nyelvi források felhasználásával dolgozzam, ami természetesen nem jelenti azt, hogy mellőztem volna a hazai szakmunkákat.

A szótár forrásanyagai a nyelvországban és a FAO-nál megjelent halászati és haltenyésztési szakkönyvek és szakfolyóiratok, értelmező szótárak,

két-, vagy többnyelvű szakszótárak, a hazai szótárirodalom kiadványai, lexikonok, tankönyvek, egyetemi jegyzetek, személyes adatközlések voltak.

A szakszótár anyaga több mint 19.000 szócikket és bővítményt tartalmaz.

Szó- és kifejezőkészlete felöleli a halászat és a haltenyész-



tés szerteágazó területeit (tenyésztett halfajok, halbiológia, halfiziológia, morfológia, szaporítás, nemesítés, halegészség-

ügy, halgenetika, tartástechnológia, haltenyésztési műszaki létesítmények, halkereskedelem, halfeldolgozás, integrált haltenyésztés stb.) és a határterületeknek (általános biológia, vízgazdálkodás, vízrendezés, állategészségügy, genetika, mikrobiológia, talajtan, hidrobiológia, gépesítés, mezőgazdasági építés, műszaki felszerelés, tápanyag, ökológia, agrar meteorológia stb.) az említett szakterület műveléséhez elengedhetetlenül szükséges szó- és kifejezésanyagát.

Emellett helyet kaptak a szótárban a halászat történetéhez és múltjához kapcsolódó szavak és kifejezések, közmondások, valamint egy-egy jellegzetes halétel neve is.

A szótár a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium és a Halgazdálkodási Alap támogatásával készült, és kiadására a Mezőgazda Kiadó vállalkozott.

**Medvegyné Shorka Anna, szerkesztő**

## Én és a technika

*Sokáig ellenálltam. Nem és nem. Nem kell nekem mobiltelefon. A természet az igen! A fák, madarak, virágok. Jó könyv, igaz - lollal papírra - írott levél. Postára vinni, feladni, elégedetten sóhajtaní és lesni a postaládát: jött-e levelem?*

*Am a sors úgy hozta, hogy gyerekeim nekünk ajándékoztak mobiltelefonját, ő egy újabb típus akart.*

*Először a férjem vette birtokba. Igaz, csak többszöri figyelmeztetésre vitte magával, egyébként „véletlenül” itthon felejtette. Mikor egy napon ismét az asztalon maradt szegény árva, megsajnáltam. Kezdetben jött a szemle, majd az ismerkedés, amit tudatos tanulás követett.*

*Gyerekeim felváltva, alaposan, az idiotáknak kijáró végtelen türelemmel avattak be az SMS-küldés rejtelmeibe. A kezdeti lázosság után, végre egy sikerélmény! Az első, elröppenő boríték látán eufória. Dicsekvés fűnek-fának és természetesen üzenetek folyamatos küldése.*

*Egy este aztán megtelt a készülék, törölni kellett, helyet adni az újabbnak. A jól végzett munka után elégedett sóhajtott, mikor felhívított a vonalas telefonunk. Ki lehet az ilyen későn? Fiam a barátával mülátja az időt, sörözgetnek, meccset néznek. Mégis ő szól bele. Hangja értetlen és ijedt. „Anyu! Miért küldtél nekem egy kérdőjelet meg egy A betűt?”*

*Vagy amikor nagytakarítás volt a házban (társasház). Este, a sikeres napot a nosztalgia jegyében zárva, finom, közös, ünnepi vacsora a lépcsőházban. Az alkoholfogyasztással egyes arányban, a férfiak egyre hevesebben politizálnak. Na nekem ebből elég! Felmelegyek, otthagynom őket. Vigasztalódsz írok egy SMS-t a lányomnak: "Buli van a házban, apátok egyre jobban belelendül a politizálásba. Nem lehet leállítani!"*

*Ezt az üzenetet megkaptam a lányom, a fiam, és az unokaöcsém Pesten. Szegény. Azóta is tőri a fejét a megfajtesen... - lízi -*

Szarvas és Vidéke Önkormányzati Hetilap. Megjelenik minden csütörtökön.

Felölös szerkesztő: Tatai László. Munkatárs: Keserű Zsuzsa

Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza.

Szerkesztőség: Városháza 5540. Szarvas, Szabadság u. 25-27. Telefon / Fax: 66/312-284 Email: szvid@szarvas.hu

Kiadja: Szarvas Város Önkormányzata Felölös kiadó: Dr. Melis János • Nyomtatja: Fazekas András és Fiai, Szarvas, Kossuth u. 24. Telefon: 66/313-896

Engedélyszám: HU ISSN 0238-1435

